

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 011/2020
DIENSTLEISTUNG
TICKETING UND ITCS IM ÖFFENTLICHEN
VERKEHR DER AUTONOMEN PROVINZ
BOZEN FÜR 7 JAHRE**

Erkennungskode CIG: 82684458A9

Codice gara:

**AOV/SUA-SF 011/2020
SERVIZIO
TICKETING E ITCS NEL TRASPORTO
PUBBLICO DELLA PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO PER 7 ANNI**

Codice CIG: 82684458A9

Klarstellung Nr. 10

Con riferimento alla richiesta di proroga si comunica che non sarà concessa nessuna proroga. I termini previsti per questa procedura di gara tengono conto di ogni difficoltà relativa alla situazione attuale determinata da Coronavirus.

Per la presentazione delle offerte sono stati previsti 3 mesi, mentre con oltre 3 settimane di anticipo è stato comunicato la possibile data del sopralluogo facoltativo. Appena le date esatte saranno fissate, esse saranno comunicate.

Il periodo intercorrente tra sopralluogo e consegna delle offerte appare sufficiente per presentare l'Offerta tecnica ed economica, tenendo conto di quanto appreso durante il sopralluogo facoltativo. Tutte le informazioni necessarie per la presentazione dell'offerta risultano comunque contenute nella documentazione di gara messa a disposizione.

Chiarimento n. 10

Mit Bezug auf den Antrag auf Verlängerung der Abgabefrist wird mitgeteilt, dass keine Verlängerung gewährt wird. Die für dieses Verfahren festgelegten Fristen berücksichtigen alle Schwierigkeiten im Zusammenhang mit der aktuellen Situation, die durch das Coronavirus verursacht wurde.

Für die Einreichung der Angebote wurden drei Monate vorgesehen, und der mögliche Termin für den fakultativen Lokalaugenschein wurde mehr als drei Wochen im Voraus mitgeteilt. Sobald die genauen Daten für die Lokalaugenscheine feststehen, werden sie mitgeteilt.

Der Zeitraum zwischen dem Lokalaugenschein und der Abgabe der Angebote scheint ausreichend zu sein, um das technische und wirtschaftliche Angebot unter Berücksichtigung der bei dem fakultativen Lokalaugenschein gewonnenen Erkenntnisse vorzulegen. In jedem Fall sind alle für die Einreichung des Angebots erforderlichen Informationen in den zur Verfügung gestellten Ausschreibungsunterlagen enthalten.